

# **svan**

**Manual de Instrucciones**



**Modelos**

**SVCA10CN**

**SVCA15CN**

## Descripción

- 1.Panel de control
- 2.Botón encendido
- 3.Termostato
- 4.Panel frontal
- 5.Pies



## Medidas de seguridad

- Este producto es sólo para uso doméstico
- Este artículo sólo debería usarse como se indica.
- Compruebe el artículo antes de su uso. No enchufe el aparato si ve defectos o el cable defectuoso.
- Poner el artículo en agua está prohibido.
- Enchufe el aparato solo en Corriente alterna.
- El dispositivo debe estar conectado a la misma tensión que se indica en la etiqueta de clasificación y la caja.
- Verifique que la base del enchufe disponga de una toma tierra adecuada.
- No utilice una Fuente que no sea de confianza.
- Antes de enchufar el aparato asegúrese de que el botón de inicio está apagado.
- No utilice el aparato fuera de la casa..
- Proteja el aparato de los golpes y de alta humedad.
- No toque el aparato con las manos mojadas.
- Si ve agua encima del aparato, desenchúfelo inmediatamente.
- Si el aparato cae en el agua, desenchúfelo inmediatamente. Prohibido meter las manos en el agua.
- En los casos anteriores, debería revisar el aparato una persona especializada.
- Desenchufe el aparato después de su uso, o antes de limpiarlo.
- El aparato no se puede mover desde el cable.
- Para desenchufar el aparato hágalo desde el enchufe, no tire desde el cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato después de su uso.
- Deje el cable bien guardado después de su uso.
- El cable solo puede ser sustituido por un Servicio Técnico.
- En caso de reparación solo se pueden utilizar partes originales.
- Este aparato no debería ser usado por personas con algún tipo de discapacidad, ni niños. Debe haber supervisión por una persona responsable por su seguridad.

## Instrucciones de Seguridad

- El aparato debe ser conectado al mismo Voltaje que se indica en la etiqueta y embalaje.
- No enchufe el aparato hasta que esté totalmente ensamblado.
- No cubra el aparato cuando esté funcionando.

- Evite poner objetos en las salidas de aire.
- No tire del cable, siempre desde el enchufe.

## Antes de su uso

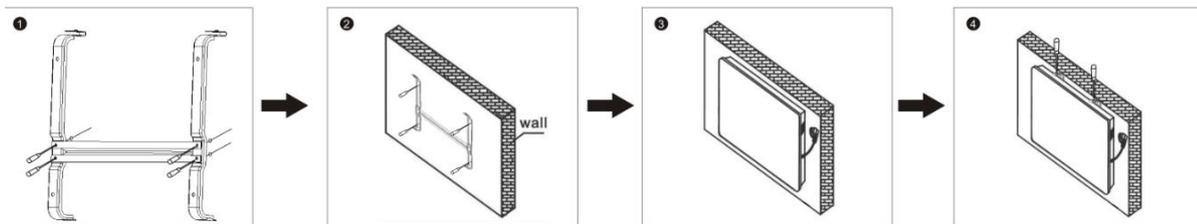
- Sacar el aparato de su caja.
- Retirar el material de embalaje.
- Comprobar todas sus partes.

## Instalación

- Este aparato lo puede instalar en la pared. También se le pueden acoplar pies para su uso.
- Para montar los pies al aparato mire el dibujo G1.
- Para la instalación en la pared, mire figura G2.
  - a. Primero instalar el soporte con los tornillos. Imagen 1.
  - b. Taladre los orificios en cada lado de la pared, luego inserte los tapones expandidos de plástico en su interior. Fije los soportes en la pared con tornillos. Imagen 2.
  - c. Coloque el calentador en la posición adecuada y los orificios se alineen con el soporte. Imagen 3.
  - d. Apriete el tornillo en la parte superior del soporte.
- Preste atención a la posición del aparato respecto a otros objetos.
- No ponga ningún objeto debajo del enchufe.
- Este convector tiene IPX4 como resguardo de protección.
- Si coloca el artículo en el baño, evite la entrada de agua en la superficie.
- 



G(1)



G(2)

## Uso del aparato

- Coloque el aparato en una superficie plana y estable.
- Ponga el botón del termostato en posición off (apagado)
- Enchufe el aparato
- Al girar la manilla del termostato en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj, se establece la temperatura requerida. Para un calentamiento rápido de la habitación, ajuste la manija del termostato en el nivel máximo. Tan pronto como se alcance la temperatura requerida, gire el mango del termostato en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que oiga un clic. Los elementos de calentamiento se apagarán. La luz indicadora también se apagará.
- . El convector se encenderá automáticamente cuando la temperatura disminuya y se apagará automáticamente cuando la temperatura aumente. La temperatura comfortable ambiente se mantendrá.
- Si el electrodoméstico no se usa por un tiempo prolongado, apáguelo con el interruptor de encendido y desenchufelo.

**¡Atención! ¡No cubra el producto! El convector no debe colocarse bajo la ducha o en la piscina**

## Limpieza

- Antes de limpiar el aparato espere a que se enfríe y desenchúfelo.
- No usar abrasivos ni disolventes. Limpie el aparato con paños suaves y húmedos.
- Sacar el polvo de la superficie de vez en cuando.
- Prohibido lavar el aparato o ponerlo en agua.
- Si no va a usar el aparato por tiempo, límpielo y guárdelo en su caja.
- Debería guardarlo en lugar seco y ventilado. Evitar la humedad y golpes al aparato.

<b>Modelo</b>	SVCA10CN	SVCA15CN
<b>Voltaje</b>	220-240V	220-240V
<b>Frecuencia</b>	50Hz	50Hz
<b>Potencia</b>	500/1000W	750/1500W

La marca tiene el derecho de hacer cambios en estética y funciones del aparato sin notificación preliminar al usuario.

Este aparato sólo es para uso doméstico.

**Atención!** El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados directa o indirectamente por No seguir este manual de instrucciones, las normas de seguridad generales o la interferencia en la construcción del producto.



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el vendedor donde compró el producto. Pueden tomar este producto para un reciclaje ambiental seguro.

# svan

## INSTRUCTION MANUAL



**Model:**

**SVCA10CN**

**SVCA15CN**

## Description

1. Control panel
2. Power Switch
3. Thermostat
4. Front panel
5. Foot



## Important safeguards

- The product is for household use only
- The item should be used only as intended
- Check item carefully before use. Do not switch on heater with defects or damaged cord.
- Placing of the item in water is forbidden.
- Plug in the item only to AC source.
- The appliance should be connected to the same voltage as pointed on the rating label and package
- The heater could be plugged in only grounded socket.
- Do not use non-standard power supply.
- Before plug in the heater, make sure that it is switched off.
- Do not use item outdoors.
- Protect the product from impacts of the sharp corners, high humidity.
- Do not touch heater with wet hands.
- If there is water on the surface of the heater, plug it out immediately.
- If the heater falls in water, plug it out immediately. It is forbidden to put hands in the water.
- Before next use the item should be checked by specialist.
- Always plug the item out after use, before cleaning or if you find the defects.
- The heater can't be carried by the cord.
- When you switch off the heater keep your hand on the plug and pull it, do not pull the cord.
- Do not wrap the cord around the appliance after the use.
- Flatten smoothly the cord when you do not use the heater.
- The cord could be changed only in service center.
- Only original spare parts could be used for repair.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## Safety instructions

- The appliance should be connected to the same voltage as pointed on the rating label and package.
- Do not plug the item in before its not wall mounted or set on castors.

- Do not cover the item when it is operating.
- Avoid placing foreign objects in air vents.
- It is forbidden to pull and twist the cord.

## Before use

- Take the heater out of the box
- Remove the packing material
- Check the installation parts

## Installation

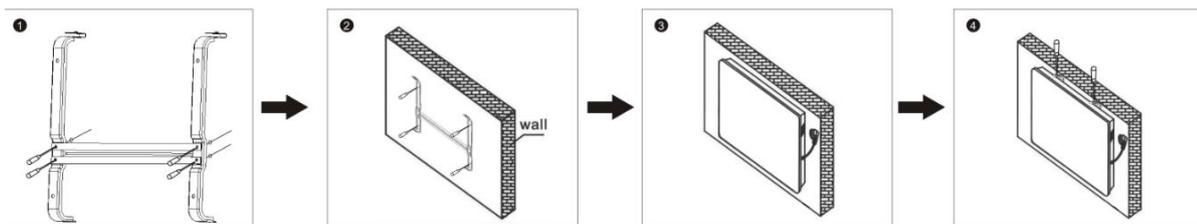
- The panel convector heaters should be wall-mounted. Some items can be also stand with feet.
- Mount feet on the baseboard in accordance with scheme G1.
- For wall mounting study scheme G2.
  - a..Install the bracket with screws firstly,see the image1
  - b.Drill the holes at each sides on the wall,then insert the plastic expanded plugs within,

Fix the bracket in the wall with screw,see the image2

  - c.Fit the heater into suitable position ensuing that the holes align with bracket.see image3
  - d.Tight the screw on the top of bracket to catch steady
- Pay attention to the position of the convector with regard to other objects.
- It is forbidden to place item under the socket.
- The convector has got IPX4 degree of protection
- If you place item in bathroom, avoid ingress of water on the surface.



G(1)



G(2)

## Use of the item

- Place the heater on flat stable surface
- Switch thermostat knob in off position
- Plug the heater in
- By turning the handle of thermostat clockwise or counter clockwise set the required temperature. For fast heating of the room set the thermostat handle at maximum level. As soon as required temperature will be reached, turn thermostat handle counter clockwise until you hear click. The heating elements will switch off. Indicator light will be also off.
- Convector will automatically switch on when temperatures decreases and it will automatically switch off when temperature increases. The comfortable ambient temperature is maintained.
- If the appliance is not used for a long time--switch it off with power switch and plug the item out
- Attention! Do not cover the product! Convector should not be place under shower or in swimming pool

## Cleaning

- Before cleaning the item wait when it cools down and plug out
- Do not use abrasives and solvents. Wipe the product with soft wet cloth
- It is necessary to remove dust from the surface regularly
- Washing the item and placing it in water is forbidden!
- If you are going not to use heater for long time, wipe it surface and put the item in color box.
- It should be placed in dry ventilated room. Avoid high humidity and mechanical impact on the item

Details	SVCA10CN	SVCA15CN
Voltage	220-240V	220-240V
Frequency	50Hz	50Hz
Power	500/1000W	750/1500W

Attention: never leave heater unattended!

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.

The item is for household use only.

Attention! The manufacturer does not assume any liability for any damage caused directly or indirectly by not following this instruction manual, general safety rules, or interference in the construction of the product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.